



La Guineá Española

REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES

CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)

Administración (Banapa)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

AFRICA OCCIDENTAL: 4 pesetas por semestre.

Pago Adelantado. Número atrasado: una peseta.

PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADOS

CUBIERTAS. — Espacio comprendido en una
6ª. parte de columna 1,50 ptas. por n.º.
íd. 2 sextas partes 3 ptas. íd.
íd. media columna 5 ptas. íd.
íd. columna entera 10 ptas. íd.

TEXTO.— Lo mismo con recargo de 1 peseta

RECOMENDAMOS

las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

- El Correo de Cádiz:** diario católico Plaza de Castelar, 4. Cádiz
- El Monte Carmelo:** revista quincenal ilustrada. Carmen, Burgos.
- El Pueblo Católico:** blsemanario. Muñoz Garnica, 33. Jaén.
- El Cruz:** revista mensual. Calle de la Reina, 4. Madrid.
- El Combate:** semanario católico. Plaza del general Felipe Martínez, 7. Jaén.

SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

26. ✕ Domin.—Misa, c. rojo, de S. Juan y S. Pablo, mrs; conmem. de la Dominica.—Sta. Perseveranda, vg.

27. Lun.—Misa, c. negro, de difuntos.—Santos Crescente, ob; Zoilo y Anecto, mrs.

28. Mar.—Misa, c. negro, de difuntos.—Stos. León II y Pablo, papas. (Ayuno y abstinencia).

29. ✕ Miér. Misa, c. rojo, de **S. Pedro y S. Pablo, apóstoles.**

30. Juev.—Misa, c. rojo, de la Conmemoración de S. Pablo, ap.—Sta. Lucina, mr.

Julio.

1. Vier.—Misa, c. blanco, de la octava de S. Juan Bautista.—Stos. Julio y Martín, mrs!

e. Sáb.—Misa, c. blanco, de la Visitación de Nuestra Señora.—S. Martiniano, mr.

3. ✕ Dom.—Misa, c. rojo, de la Preciosísima Sangre de J. C.; conmem. de la Dominica.

4. Lun.—Misa, c. negro, de difuntos.—Stos. Laureano y Teodoro, obs; Inocencio y Sebastián, mrs.

5. Mar.—Misa, c. blanco, de S. Antonio M. Zacarías.—Stos. Cirilo y Metodio, obs.

6. Miér.—Misa, c. rojo, de la octava de S. Pedro y S. Pablo.—Stos. Isaías, profeta; Rómulo, ob.

7. Juev.—Misa, c. blanco, de los Stos. Cirilo y Metodio, obs.—Stos. Fermín y Victorino, mrs.

9. Vier.—Misa, c. negro, de difuntos.—Stos. Isabel, reina; Procopio y Quintiliano, mrs.

9. Sáb.—Misa, c. blanco, de S. Miguel de los Santos.—Stos. Cirilo y Odón, obs.

10. ✕ Dom.—Misa, c. rojo, de la Conmemoración de todos los Santos Sumos Pontífices; conmem. de la Dominica y de los Stos, Siete Hermanos Fundadores.



CULTOS EN SANTA ISABEL.

Todos los días por la tarde después del rezo del Santo Rosario, ejercicio en obsequio del Sdo. Corazón de Jesús.

—El 29, festividad de los Principes de la Iglesia San Pedro y S. Pablo, se celebrará con Misa solemne y Panegírico á las 8 y media.

—El 10 de Julio comenzará el Septenario á la Sma. Virgen del Carmen. Tendrá lugar todos los días, después del rezo del Sto. Rosario.

Domingo VI Después de Pentecostés

Las ceremonias del Bautismo

La epístola de este Domingo, tomada del capítulo VI de la carta de S. Pablo á los Romanos, ofrece oportuna ocasión de explicar las augustas ceremonias que emplea nuestra Sta. Madre la Iglesia

al conferir las regeneradoras aguas del Bautismo.

En toda la Epístola se esfuerza San Pablo en inspirar á los fieles un deseo ardiente y eficaz de conservar la gracia del Bautismo, como el más precioso tesoro, y darles una justa idea de sus maravillosos efectos, cuyo mérito y valor ignoran la mayor parte de los cristianos. Esta ignorancia es no pequeña causa del trastorno social que amenaza derribarlo todo.

Es verdaderamente cosa vergonzosa que los cristianos ignoren lo que les hace cristianos. Para contribuir pues á disipar esta ignorancia, y tomando pie de la Epístola de San Pablo, voy á explicar brevísimamente estas augustas ceremonias, que talvez habremos contemplado muchas veces sin comprenderlas y con poco aprecio.

Se detiene al bautizando á la puerta de la iglesia, sin permitirle entrar dentro, para denotar que por el pecado original es todavía esclavo del demonio y que la casa de Dios no está abierta sino á los hijos de Dios.

Se pone delante de él una vela apagada y sin luz, para expresar las tinieblas en que se halla hasta que por el Bautismo se encienda la fe sobrenatural en su alma.

Se le dan padrinos para que sean sus fiadores de que cumplirá las gravísimas promesas que en el Bautismo se hacen á Dios y á la Iglesia; y para que vigilen la conducta de su ahijado y les instruyan y reprendan en defecto de sus padres.

El sacerdote, después de sabido de los padrinos el nombre del que se ha de bautizar, le dice: —N. ¿qué pides á la Iglesia?—La fé, contesta el bautizando, ó en su nombre sus padrinos.

—¿Para qué te ha de servir esta fé que pides?—Para merecer la vida eterna.—La vida eterna, le dice el sacerdote, es esta: Amarás al Señor tu Dios de todo corazón, de toda tu alma, y á tu prójimo, como á tí mismo: este es el primero y el mayor de todos los mandamientos.

Luego sopla el sacerdote sobre el bautizando diciendo: Sal de esta alma, espíritu inmundo, y cede el lugar al Espíritu Santo.

Sopla en señal del desprecio que le merece el demonio, á quien quiere expeler del alma. Hace después el sacerdote la señal de la cruz sobre la frente y el pecho del que se va á bautizar, nombrándole por su nombre y diciendo estas palabras:—N. recibe el sello de Dios Padre todo poderoso así en la frente como en el corazón, para que puedas cumplir y cumplas todos sus mandamientos, y para que guardes todos sus preceptos.

Son tan expresivas, tan hermosas todas las oraciones que la Iglesia reza sobre el que ha de regenerar con las aguas del Bautismo, que en la imposibilidad de traducirlas aquí todas por falta de espacio, me limito á expresar mi deseo de que todos los cristianos las tuviesen á mano para reparar con frecuencia los altísimos derechos y estrechas obligaciones que contrajeron en el acto de ser bautizados. Sigamos pues haciendo tan solo someras indicaciones.

Después de arrojado el demonio con los exorcismos, para significar la celestial sabiduría, è incorrup-

tibilidad de costumbres que pide la Iglesia para el bautizando, se le hace gustar un poco de sal, diciéndole: Recibe la sal de la sabiduría, la cual te sirva para llegar á la vida eterna.

Introducido ya en la Iglesia, y rezados el Padre nuestro y el Credo, el sacerdote, tomando un poco de saliva, unge las orejas y las narices, á imitación de Jesucristo que así curó al sordo-mudo, y usando su misma palabra, «Ephpheta», ábrense sus oídos para oír los mandamientos de Cristo y percibir el buen olor de la virtud.

Oigamos ahora el sublime diálogo que precede á la regeneración espiritual del bautizando;—¿Renuncias á satanás? dice el sacerdote; y contesta el bautizando:—Renuncio; es decir, protesto que desde ahora para siempre abandono el partido del demonio.—¿Renuncias á sus obras, ó sea, á todos los pecados?—Renuncio: como si dijera, pongo por testigo al cielo y á la tierra de que en toda mi vida sólo quiero servir á Jesucristo; que quiero guardar todos sus mandamientos; que no quiero seguir otras máximas que las suyas.

He aquí lo que todos los cristianos hemos prometido y jurado delante de los altares, y á vista de toda la Iglesia; y he aquí sobre lo que todos seremos juzgados.

Después de estas promesas el sacerdote unge con el óleo de los catecúmenos el pecho y las espaldas del que se va á bautizar, para denotar que Jesucristo, vista la firme resolución de seguirle, va á admitir al bautizando entre sus soldados y que habrá de ser atleta de la fé, como se ungían los antiguos atletas para combatir en los juegos públicos.

Se llega el momento solemne, y el sacerdote, deponiendo la estola de color morado, vístese estola blanca, en señal del gozo y alegría que tiene la Iglesia ante aquel nuevo hijo suyo que va á nacer á la vida de la gracia.

Después de haber hecho profesión de fé en la Sma. Trinidad, en cuyo nombre va á recibir la vida sobrenatural, el bautizando oye aquella pregunta que le va á abrir las puertas del cielo;—¿Quieres ser bautizado? Quiero, contesta.

Y al mismo instante las aguas regeneradoras caen sobre su cabeza mientras dice el Ministro:

Yo te bautizo en nombre del Padre ✠ y del Hijo ✠ y del Espíritu ✠ Santo.

Y para denotar que el nuevo hijo de la Iglesia, es miembro, según la frase de S. Pedro, de una nación escogida, de un pueblo santo, de un real sacerdocio, se le unge la cabeza con el santo Crisma. Se le pone luego en la mano una vela encendida y un velo blanco sobre su cabeza, para darle á entender que, la luz de la fé y la gracia que se le ha infundido, ha de conservarlas hasta presentarse, adornado con ellas, ante el tribunal de Dios Nuestro Señor.

TUBA.

VARIEDADES

Invento notable.

—Tras de la telegrafía sin hilos y los aeroplanos, viene el invento del teléfono sin alambres por Fred. Lacroix, joven ingeniero de San Antonio de Texas, con el que se cree que no solamente puede mantenerse una constante comunicación telefónica entre pasajeros de los más rápidos trenes expresos y puntos distantes, sino también utilizarse como freno automático, por el cual un tren puede repentinamente detenerse, tan pronto como entre en una zona peligrosa. Ha sido un completo éxito la prueba práctica de este invento, hecha con un tren de la línea Erie en New Jersey.

El aparato se parece mucho al receptor y comunicador de un teléfono de uso común. Se necesita, además, un tercer rail adicionado á la vía, que contiene la corriente eléctrica.

El tren en que se hizo la prueba marchaba á una velocidad de 30 millas por hora, y durante ese tiempo se estuvo en comunicación entre el furgón del maquinista y una estación distante de la línea.

Ni el sacudimiento de la máquina, ni la rapidez gradual influyeron en nada sobre el aparato. Cada palabra podía oírse distintamente.

Se espera que este invento será utilizado por los viajeros dentro de poco, puesto que desde la cama del Pullman car, podrán desmontar del gancho el receptor y hablar con sus familias á distancia de varios miles de millas.

El porvenir del idioma español.— Leemos en periódicos de América que un ciudadano inglés, el Capitán Jorge Gilmour, de Birkenhead, ha hecho un donativo de 10000 libras esterlinas á la Universidad de Liverpool, con objeto de que se funde una cátedra para la enseñanza del español en aquella Universidad.

El Capitán Gilmour ha viajado mucho por España y América del Sur y emprendido muchos negocios mercantiles en las Repúblicas hispano-americanas. Con este motivo ha podido apreciar la gran importancia del idioma español y el inmenso desarrollo que está llamado á adquirir, por ser el lenguaje de 17 naciones jóvenes de gran importancia y el de la nación española, con una historia tan rica y una literatura tan interesante.

La Universidad de Liverpool ha acogido con gran satisfacción el espléndido donativo, y procederá inmediatamente á cumplir el deseo del generoso donante.

Esta medida se impone en Inglaterra, como se impone en Alemania y en todas las naciones europeas.

Progresos del catolicismo.

El Catolicismo hace grandes progresos, especialmente en Inglaterra y en los Estados Unidos.

Durante los diez últimos años se han convertido en Inglaterra á la religión católica 446 ministros protestantes; 41 miembros del Parlamento; 205 del ejército; 164 publicistas; 129 juriconsultos; 66 médicos y 39 marinos. Entre todos esos convertidos 209 han abrazado la carrera eclesiástica, y 150 han ingresado en las Ordenes religiosas.

Ultimamente y en vista del crecido número de conversiones en las filas del clero, se ha nombrado una comisión para investigar los avances del romanismo. Cálculase en doce mil—la mitad próximamente— el número de sacerdotes protestantes que se han hecho notar por sus simpatías hacia el Catolicismo.

Un convento de Hermanas protestantes, con la superiora al frente, ingresaron en la Iglesia católica, previamente intruidas por Mr. Babroi, Abad de los Benedictinos de Farnborough. En la archidiócesis de Westminster se registran por término medio unas diez conversiones diarias.

En menos de un siglo en los Estados Unidos han llegado á más de mil el número de americanos de renombre que se han convertido: de estos 372 han sido ministros protestantes, 115 doctores en medicina, 126 licenciados en diversas Facultades, 45 senadores, representantes ó miembros del Congreso, 12 gobernadores de varios Estados, 157 oficiales del Ejército de los Estados Unidos y de la Confederación, 33 oficiales de la Marina y 206 entre autores, periodistas, músicos y pintores.

Ahora en poco tiempo, han ingresado en la Iglesia católica cinco ministros de la secta episcopaliana. Cuéntase también entre las conversiones registradas durante el año último las de cuatro religiosas episcopalianas. Dos de ellas, Miss Elia Pardee, Madre superiora del convento episcopaliano de Santa María, y Miss Elisa Montgory nieta del Gobernador de Missouri,

Mister Phelps, han sido admitidas como novicias en la Orden del Santísimo Sacramento.

Durante el año 1908 tan sólo la Unión Católica de los Misioneros logró 30000 conversiones.

Asimismo el Catolicismo progresa en Rusia en Alemania y en otras naciones protestantes.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

ABONADA SUSCRIPCIÓN.

Sta. Isabel D.	M.	V.	fin	Diciembre de 1910
—	—	M.	V.	— — —
—	—	E.	R.	— — —
—	—	L.	L.	— Junio 1911

TERMINADA SUSCRIPCIÓN

Basilé	Sr. D.	E. E.
—	— —	C. Ch.
Bata	— —	E. S.
—	— —	A. de L. B.
Elobey	— —	M. A.
M. Cristina	— —	I. R.
Sta. Isabel	— —	F. A.
—	— —	J. V.
—	— —	J. D.
—	— —	R. Z.
—	— —	G. D.
—	— —	R. Z.
—	— —	G. D.

VIDA ADMIRABLE

DEL

V. P. ANTONIO M. CLARET

en dos tomos con planchas doradas

Regala un ejemplar

a administración de **El Iris de Paz** á los devotos del P. Claret que entreguen á lo menos 12 ptas. para su

CAUSA DE BEATIFICACION.

Los que entreguen 3 pesetas podrán solicitar la **Vida pequeña**.

Dirigirse á la administración de **El Iris de Paz**, Buen Suceso, 18.—Apartado 398 Madrid.

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GRAL. PAZ 867
TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América

LA GUINEA ESPAÑOLA

SUMARIO *Texto:*—Defendámonos.—Enseñanzas de la Naturaleza.—Hojeando la Prensa.—La Isla de Annobón.—Resumen del Boletín Oficial.—Gramática Bubi.—Revista de Africa.—Noticias de nuestra Colonia.—*Cubiertas:*—Sección religiosa.—Ceremonias del Bautismo.—Variedades.—Correspondencia.—Anuncios.

DEFENDAMONOS

T tiempo ha que venimos levantando la voz sobre la apremiante necesidad que nos urge de unirnos y mancomunar nuestros esfuerzos a fin de evitar el tremendo golpe que nos amenaza, ó por lo menos, suavizarlo cuanto sea posible. Con verdadero placer vemos que nuestras voces no se pierden en el vacío, antes, al contrario, producen un movimiento consolador, un movimiento de unión y de nuestra defensa.

Ahí está la Cámara Agrícola Oficial manteniendo y avivando constantemente el fuego sagrado del entusiasmo; ahí su representación ó Comité en Barcelona trabajando, con verdadero tesón, estudiando las causas de nuestro abatimiento y los medios conducentes a la salvación de nuestra querida Colonia; ahí no pocas publicaciones haciéndose eco de nuestra situación; ahí muchísimos particulares buscando soluciones para nuestros más arduos problemas.

Entre los trabajos realizados por la Cámara Agrícola para mejorar la situación de nuestro cacao, merece singular mención la constitución del «Comité de defensa agrícola de Fernando Poo» cuyo Reglamento aprobado por el Gobierno General, se publicó en el Boletín de la Cámara, y cuyos representantes en Barcelona son: D. Francisco López Canto, como delegado general, y los Sres. Juan Antonio Güell, Ignacio Girona y Federico Rahola, como consejeros.

Ahora, que se avecina la nueva cosecha de cacao, queremos recordar una vez más a los agricultores y comerciantes, como uno de los más indispensables medios de mejorar nuestra suerte, el deber que a todos nos constriñe de preparar bien el cacao, y de no remitirlo al mercado en malas condiciones. ¡Ojo con el cacao de los indígenas! no es que no sepan éstos cómo debe prepararse, sino la certidumbre que abriga de que lo mismo se les compra en buenas ó malas condiciones.

Y veamos de ir saliendo poco á poco de las horcas caudinas del cacao, ensayando otros productos que, á no tardar, irán remunerando nuestro trabajo é iniciativas, v. g. caucho, abacá, tabaco, coco, kola, etc. etc. Desengañémonos, de nosotros mismos han de salir las iniciativas, hemos de ser los primeros en declarar empeñada guerra a la inercia y decaimiento, de nosotros, en primer término, ha de partir nuestra mutua defensa: ¡defendámonos! Y mejor hoy que mañana. Esto es lo que nos inculca un benemérito comerciante de Barcelona en las siguientes líneas, que tenemos el gusto de publicar bajo su firma sindicato del cacao de Fernando Poo.

Sindicato del cacao de Fernando Poo

Bastante se ha escrito en busca de soluciones a los problemas que se presentan para la mejora de la situación de Fernando Poo, ya en el asunto braceros, ya para obtener una regularización en los precios del cacao, casi única producción de esa Colonia, pero nunca con el ahínco, interés y buen acierto actual, según se lee en varios escritos publicados en el «Boletín de la Cámara Agrícola» y en «La Guinea Española» de Fernando Poo, sobre todo en el brillantísimo informe presentado por la ponencia nombrada por dicha Cámara.

Ya Fernando Poo ha sufrido el yerro general en la iniciación de explotaciones agrícolas en diversos países, ó sea el dedicar el suelo de la Colonia a un producto exclusivo, veamos aceptando los hechos de esta monocultura de cacao, qué cabe decidir para salir de la actual situación, que creemos es de una gravedad tan intensa, que, si no hay un pronto acierto en el remedio, seguramente habría que abandonar ideas de posible arreglo.

Desde mucho tiempo tenía la intención de decir algo sobre esto, pero vivimos en un país que tiene un refrán que dice: «cantando verdades se pierden las amistades», y como mi deseo es no perder ninguna, sino conservar las actuales, por lo menos, me he abstenido hasta el momento en que los interesados de Fernando Poo han llevado la iniciativa y se

han lanzado por el lado que siempre he creído como el más capaz de sostener un régimen económico favorable á la producción de esa isla.

Aquí se pretendió un día que, la rebaja de derechos al introducirse el cacao en España, daría el resultado por completo apetecido: vino la rebaja, y, si bien es verdad que algo se logró, con todo hemos podido convencernos de que de ninguna manera es bastante para solucionar la crisis. La campaña actual ha sido para Fernando Poo de una crueldad desconocida y, con toda seguridad, que igual dejaría arruinada la Colonia.

¿Qué hacer ante la inminencia de un desastre de tanta magnitud?

¡El sindicato de cacao de Fernando Poo! Esta es la única solución viable, y, fuera de esto, mientras los productores estén desunidos y enmarañados en discusiones y apasionamientos vulgares, la situación económica de la Colonia empeorará.

Es innegable que está en la mano de los interesados el remedio: es más, precisamente de Fernando Poo nos han de llegar las iniciativas, porque allá ven palpablemente de su situación precaria; los que aquí tenemos interés en la Colonia, debemos prestarles el concurso y cumplir sus deseos; pero, la voluntad y el imperio, corresponden á los interesados.

Un conjunto de circunstancias para Fernando Poo muy desgraciadas, despechos y ambiciones han agitado en todo el Reino una campaña en contra de los cacaos de aquella procedencia, que será difícil encauzar á su justo medio, sin una unión ó un sindicato de los mismos interesados, y la persistencia en el trabajo colectivo, para desvanecer de una vez tantas torpezas é injusticias, como la Isla ha sufrido durante este último período.

Si los de Fernando Poo vieran, como nosotros presenciábamos, el júbilo que en algunos produce la idea de que el primer arribo del cacao nuevo podrá ser motivo de alcanzarlo á precios aún más bajos que los que durante la actual campaña han regido, sentiría ansias de lucha férrea y no perderían ni un solo día en ponerse á cubierto de este acecho que puede arruinar todos los intereses de la Colonia, ¡Magnífica perspectiva: se espera la llegada del vapor de Agosto, para destruir de una vez al que produce, sufre y calla, como las aves de rapiña caen sobre las inocentes presas para devorarlas.

No pierdan momento esos agricultores y comerciantes, agrúpense, insten, exijan Vds., no están indefensos, su voluntad puede y debe imponer lo que el derecho y la razón les concede, tienen el brillante concurso de la Cámara Agrícola de ésta aquí, y allá no ha de faltarles el firme apoyo de hombres de buena voluntad, capital y decoro para dar curso á sus justos deseos. Procuren y exijan la Unión de todos los receptores de Barcelona, pues cualesquiera que sean las ataduras que con alguno de ellos puedan tener interesados de esa Isla, no llegan á tanto su valor que puedan prescindir del deber que todos tenemos de esforzarnos en proteger los intereses que se nos confían; para ello hay pactos que retribuyen estos trabajos.

Si Vds. aprovechan estos momentos, que creemos decisivos para Fernando Poo, aunando, voluntades y formando un Sindicato, con bases poco más ó menos

como las expuestas por la ponencia de la Cámara Agrícola de ésta, tengan la seguridad absoluta que el restablecimiento de la vida económica de esa Colonia, hoy tan postergada y abatida, será un hecho, y vendrán días florecientes para todos los que trabajemos con firmeza y fe.

Si estos momentos tan acertados no son aprovechados, tendrán que resignarse á la dura realidad que se concretará á la ruina de sus intereses y cuyo primer golpe, fácilmente se comprende que se iniciará aquí, en Septiembre próximo.

El que suscribe lleva una lucha de muchos años, y especialmente desde principio de la actual campaña, y, por la dureza con que ha sido tratado, hay que calcular el cansancio; pero, si ve á los interesados todos de Fernando Poo dispuestos á luchar por sus propios intereses, está dispuesto á seguir en el camino emprendido de la regeneración y moralidad, y, aunque pocas son sus fuerzas y de escaso valor, las pone por entero á la disposición de los amigos de Fernando Poo.

Barcelona 25 Mayo 1910.

Ramón Goula y Piandiura.

ENSEÑANZAS DE LA NATURALEZA

Las golondrinas de Elobey.

Verdaderamente no podemos abrir los ojos para contemplar el gran libro de la naturaleza que Dios ha criado para el hombre, sin que descubramos en las cosas y sucesos más insignificantes lecciones preciosas, que nos muestran la sabiduría y otras perfecciones de su Autor, y nos instruyen sobre los deberes importantísimos que debemos cumplir.

Aquel que visite la isla de Elobey, en donde se crían muchos cocoteros, habrá visto una multitud de golondrinas pequeñitas en el tamaño, que van y vienen, suben y bajan, cruzan y vuelven á cruzar el espacio en muchas direcciones, se paran en las hojas del cocotero, se desprenden de ella, y así van haciendo una multitud de evoluciones, ó mejor, pasan toda su vida evolucionando á su manera y conforme á sus instintos.

La comida de aquellas avecillas debe de ser la misma que alimenta á otras de su misma especie. Al volar, tienen siempre la boca ó el pico completamente abierto, y de tal forma se abre, que entre, la parte superior y la inferior queda un espacio más que regular, de suerte que el diámetro de orificio resultante viene á ser, tal vez, el mismo que supone lo grueso de su cuerpo. Como el vuelo es rápido é irregular, persiguen incesantemente á los mosquitos, que revolotean por el aire, los cuales son sorprendidos por aquellos sus enemigos naturales, en su tranquilo pasatiempo, y, cuando menos se catan, y, cuando tal vez se dirigían á la morada del hombre, para inocularle un germen febril en el cuerpo, se encuentran metidos en el buche de la golondrina, que dió cuenta de ellas, librando así de un grave peligro al rey de la creación. De esta suerte las golondrinas volando, comen, y los mosquitos volando, son comidos, y

tanto los unos como las otras sirven al hombre y glorifican al Dios que los ha criado.

Mas, una cosa muy singular y extraordinaria ví en las golondrinas de Elobey, y supongo que lo mismo harán las de su misma especie, donde quiera que estén, si disponen de los mismos elementos que aquéllas. Es el modo como fabrican sus nidos, empollan los huevos y dan crecimiento á sus crías. Difícil me hubiera sido el creerlo, á no haberlo visto con mis propios ojos.

El sitio que escogen para colocar sus niditos es la hoja del mismo cocotero. Sabido es que dicha hoja, como la de todas las palmeras, según se va apartando del arranque del tronco, va abriendo las dos partes iguales de que se compone, y la parte cóncava que resulta mira hacia el suelo. En esta prolongada concavidad será en donde dichas avecillas labrarán el nido. El trabajo es improbo, molesto, duradero; mas, no importa; ellas lo llevan á cabo, y no hay más que levantar los ojos á mirar un cocotero en el tiempo en que anidan los animalejos, y se descubrirán una porción de hojas, que sostienen la casa en que nacen y crecen un par de pajaritos, hasta llegar á su completo desarrollo.

Luego que la golondrina ha determinado la hoja, en que ha de fijar su domicilio por algún tiempo, comienza á edificar el palacio. Tiene el secreto de fabricar una cola tan preciosa que ni el calor ni la humedad puede diluir, como suele suceder con las colas que fabrican los hombres. Aquella cola blanquecina le sirve de argamasa y cemento para todo lo que ha de colocar en el nido. Por su medio va juntando varias plumitas, adhiriéndolas á la hoja del cocotero, en tal disposición, que forma un nido, cuya parte abierta mira hacia la tierra. Terminado el nido, pone en él dos huevecitos, que sujeta también con la misma cola. Para empollarlos se coge el macho ó la hembra de los bordes de la hoja, y, en esta posición violenta, permanecen noche y día por todo el tiempo necesario hasta terminar la incubación, remudándose cuando lo pide la necesidad de buscar alimento.

Apenas sale el pollito, el mismo instinto le enseña á agarrarse con sus patitas á las plumas que forman el nido, ó al borde de la hoja, y en esta postura espera el alimento que le han de traer sus padres, hasta que llega á la edad adulta.

Si por su desgracia se olvida de permanecer un solo instante agarrado al nido, cae irremisiblemente al suelo, en donde viene á ser pasto de las hormigas, ó de otros insectos ó alimañas.

¡Cómo se ve en todo esto la mano adorable de la Providencia! ¿Quién enseñó á aquellos pajaritos á elaborar un cemento tan pegajoso y consistente? ¿quién á buscar un abrigo tan seguro y tan sencillo, para defenderse de los chubascos y tempestades? quién, á cogerse con tanta diligencia, á los bordes del nido, luego que salen del huevo, para no tener una muerte desastrosa? ¿quién les ha dicho que con este ardid y arte, ni las culebras, ni los insectos, ni otros enemigos irán á impedir ó estorbar las funciones de la paternidad? En verdad que Dios es admirable en sus criaturas. Por ellas patentiza sus atributos y da excelentes documentos al hombre.

Puede decirnos con razón: Hombre, mira á la golondrina y aprende la sabiduría. Lo que es el instinto para los animales, es para los hombres la razón y la voluntad. ¡Qué sacrificios no se impone este pajarito para seguir su instinto! ¡Cuántas penalidades y mortificaciones ha de devorar, para llevar á cabo la obra á que le induce el mismo instinto! Antes se dejaría matar que dejar de seguirlo.

Entre tanto el hombre, para quien brilla la luz de la razón y de la conciencia, sigue un camino diametralmente opuesto. La razón le habla, le aconseja, le manda, le prohíbe alguna cosa, y él se complace en resistirla, en ahogar sus gritos, en menospreciar sus preceptos. No bebas más, dice al glotón, y el glotón sigue bebiendo. Guarda las fiestas, dice al cristiano, y el cristiano las profana. Perdona al enemigo, dice al católico, y el católico no cesa de buscar medios para vengarse.

Otro documento interesante pueden descubrir los buenos católicos en este instinto de la golondrina. Para preservarse de la lluvia, del sol, de los enemigos que la persiguen, va á guarecerse en una hoja de palmera. En la Escritura Santa la Virgen Santísima se compara á la palmera de Cades. Ahí tenemos, pues, nuestro refugio. A María Santísima hemos de acudir, su Nombre debemos invocar, á su sombra debemos acogernos en nuestros peligros y trabajos. El haber descuidado ó abandonado la devoción á la Virgen Santísima será la causa principal de la ruina de casi todos los cristianos que se pierdan. No quisiera, lector amigo, que ni tú ni yo fuésemos contados en tan lamentable clase.

PLINIUS

Hojeando la Prensa

Sabido es como S. A. R. la infanta Isabel representó dignamente á España en las fiestas del centenario de la Argentina, el solemnisimo recibimiento que se le dispensó y los honores y agasajos de que fué objeto. El hermoso trasatlántico «Alfonso XII» condujo allá á S. A. y á la Misión oficial de España.

El «Alfonso XII», que es uno de los mejores barcos de la Trasatlántica, tiene un desplazamiento de 12.000 toneladas. Su máquina, de 12.500 caballos, es de triple expansión. Contiene 48 hornos, 10 calderas y 42 máquinas destinadas á diferentes servicios auxiliares de la máquina y del vapor. Entre ellos merecen consignarse una bomba sanitaria para la circulación del agua destinada á baños y retretes, y máquinas para amasar y moler café.

El numeroso personal de máquinas va todo á las órdenes del primer maquinista D. Ramón Mellado. Van además, nueve maquinistas, 45 fogoneros, 42 paleros, 3 electricistas, 9 engrasadores y 6 cabos de agua.

Calcúlase el consumo máximo del carbón en 340 toneladas y puede alcanzar una marcha de 18 1/2 millas por hora.

Las toldillas y cubiertas han sido pintadas en blanco esmaltado y se han barnizado y dorado todas las

barandas que corresponden á la primera cámara; ò de popa.

También se ha retocado el comedor, y tapizado los divanes y sillones con terciopelo granate oscuro.

En las barandas doradas aparecen cuatro escudos de España, Cádiz, Barcelona y Santander.

Las paredes del comedor y del salón de música están adornadas con espejos, tapices y algunos interesantes cuadros. Los tableros del salón de música están adornados de raso, de seda, tornasolados.

En el comedor hay servicio de plata, que llena las vidrieras del testero principal.

El salón de fumar está adornado con cueros repujados, porcelanas de mérito y varios espejos.

Las habitaciones para la Infanta Isabel van á babor y estribor. Los tableros están forrados con tela imperio, adamascada, y los muebles, muchos de ellos, son del mismo color, y otros granate oscuro, todos de exquisito gusto y contruidos con arreglo á los últimos modelos.

A continuación del dormitorio, que es muy amplio, están el tocador, lavabo, y cuartos de baño.

Para que nada falte, se ha hecho la instalación de la telegrafía sin hilos, bajo la dirección del ingeniero M. H. Kosber.

En los palos del buque se pusieron dos grandes escudos, y en el centro, entre aquellos dos, una flor de lis, alumbrándose estos tres adornos con luces eléctricas.

El uniforme de toda la tripulación del buque es nuevo, vistiendo los camareros casaca, pantalón corto, con galón dorado y media blanca.

El «Alfonso XII» lleva 20 hermosos botes de hierro, una lancha automóvil y una canoa para uso de S. A. la Infanta doña Isabel.

Manda el buque el experto y valiente marino don Manuel Deschamps. El médico es don Manuel Darnell y el capellán don Antonio Lurbe.

En suma: la Compañía Trasatlántica no ha omitido gasto alguno para que el «Alfonso XII», al llegar á la Argentina, en representación de España, deje bien puesto el nombre de la gran Compañía naviera de la madre Patria.

—Son inacabables las anécdotas y recuerdos curiosos que ahora desentierra la prensa sobre el difunto monarca británico, cuando precisamente ha bajado á la tumba. Entre otros relataremos uno. Este acaeció cuando Eduardo VII era príncipe de Gales.

Paseaba cierto día, en una «charrette», por los alrededores de Londres, cuando una buena mujer labradora se acercó al coche y dijo al príncipe, á quien no conocía:

—Señor, voy al mercado y esta cesta de frutas me pesa tanto que apenas puedo con ella. ¿Podría usted llevármela hasta la ciudad?...

—Con mucho gusto,—dijo el príncipe;—pero ¿no sería mejor que me la vendiese usted? ¿Cuánto quiere por ella?...

—Cinco francos.

—¡Cinco francos!... no los tengo; pero ¿quiere usted, á cambio, un retrato de mi madre?...

La aldeana le miró llena de asombro:

—¡El retrato de su madre, señor!... y ¿para qué había de valerme?...

—No importa,—replicó el príncipe;—acéptelo usted de todos modos.

Y puso en la mano de la aldeana una libra esterlina, con la efigie de su madre, la reina Victoria.

Y sin tomar las frutas, arreó al caballo y salió al trote, dejando á la buena mujer estupefacta.

La isla de Annobón

(Continuación.)

Antes de venir la misión, se procuraban una moza (moza), como hacen ahora, después de la visita de D. José Puente y Basabe, Gobernador de Fernando Póo, viviendo así amancebados desde la juventud; á los pocos años se procuran otra ú otras, llegando alguno hasta cuatro, que procuran que no sean parientes, á lo menos muy cercanas, hasta el 4.º ó 5.º grado. He aquí los cristianos de Annobón. Y se presentan á uno diciendo: Padre, yo muy bueno.

Bodas. La Misión, cuando pudo, ya las fué introduciendo con muchos trabajos y gastos, para su celebración y hacerles las casas etc. etc., pues acostumbaban celebrar el casamiento con cierta solemnidad que necesita recursos, á lo menos de sus frutos y otros objetos, y al mismo tiempo con ciertos ritos y costumbres que no carecen de gracia y de originalidad. Veámoslos aunque sea con brevedad.

Luego de concertados los esponsales, ó más bien, de manifestar al Misionero que desean unirse en matrimonio, ocupan el tiempo, que se requiere para proclamas, en disponer todos los preparativos indispensables en tales casos; á fin de que los parientes y amigos queden complacidos, y, sobre todo, para guardar sus costumbres.

Los parientes, unos procuran proveerse de pescado, los otros de vino de palma; de las mujeres y niños, unas se dirigen á sus campos para traer su buena carga de comestibles, como plátanos, bananas, yuca, ñames y boniatos, mientras otras preparan ó confeccionan de varias maneras la yuca, las bananas, los boniatos, etc. etc., tan sabrosas y apetecibles para ellos.

Todo lo cual es para que salgan con solemnidad las fiestas nupciales.

De los vestidos de boda los provee la Misión, la cual con gozo se sacrifica, costeándolos, con otras muchas cosas que van anejas á la fiesta, sin las cuales muchos, por no decir todos ó la mayoría, no se habrían colocado en buen estado; porque estos pobres indígenas, de católicos, como se ha dicho en otra parte, sólo tenían el nombre.

Casados ya y oída la santa Misa, salen de la iglesia, ante cuya puerta se detienen, formados en semicírculo, con la cabeza inclinada hacia adelante y los ojos modestos: entonces un hombre, señalado de antemano por los novios, entona un billancico al niño Jesús, llamado «Sulé», por empezar así el dicho cántico; mientras otros se encargan de aturdir

los oídos con el monótono repique de unos tamborillos. Acabado el canto, los recién casados hacen una media genuflexión hacia la iglesia y todos emprenden la marcha en dirección á otra «iglesia», llamada S. Agustín, delante de la cual hacen las mismas ceremonias que en la anterior, con la particularidad de que las mujeres, en vez de genuflexión, hacen un raro meneo del cuerpo hacia los lados, teniendo los pies fijos y encorvadas un poco las rodillas y además se ponen la mano en la frente en forma de visera; esto lo verifican cuando se hallan delante de las iglesias.

Nadie sabe qué origen y significado tiene esa costumbre, lo mismo que otras muchas; porque, si uno pregunta aun á los más ancianos, responden: «m'an sebef; yo nq sé, cuando nací yo lo encontré así.»

Se ha dicho que, después de la iglesia grande, van en dirección á la iglesia de S. Agustín, lo que verifican tocando el tambor y cantando el Sulé. Después de esta iglesia se dirigen á casa de uno de los parientes del esposo, en la cual tienen preparada la comida suntuosa y espléndida como nunca. Esta la ejecutan con ciertas ceremonias.

Primeramente preparan ó ponen la comida en la mesa, el mantel lo hacen de hojas verdes de bananas; luego se lavan las manos todos los comensales, desde el niño más pequeño hasta los más ancianos. Después se sientan á la mesa los recién casados y los padrinos ó testigos; la esposa á la derecha del marido, al lado de éste, los padrinos ó testigos, y al lado de aquella, las madrinan, los demás se quedan en pie. Después rezan el Padre nuestro en portugués; los desposados y testigos lo

rezan sentados, y los demás en pie. Todos lo rezan con las manos juntas, bendiciendo la mesa el padrino más anciano, y luego empiezan á comer. La comida consiste en abundancia de pescado y de pachoja, y, á falta de pescado, sea fresco, sea salado, en ñames ó boniatos.

Acabada la comida rezan otra vez el Padre nuestro con las manos juntas, como al principio, después, vengan buenos cocos de vino de palmera; nada menos que un garrafón ó más para los de casa, y otro, ó varios para los de fuera, aunque no sean parientes.

Después van á otra casa del pariente de la esposa, donde comen otra vez con las mismas ceremonias. De aquí pasan á alguna casa de los padrinos á beber vino, y, si alguno da algo á la esposa, lo coge el marido, quien lo entrega á aquella.

Al anochecer, durante la octava, reunen en la calle los parientes y amigos de los recién casados y allí obsequian á estos con cantares que los consortes retribuyen con vino de palma, servido en cáscara de coco.

Todos los días de la octava por la mañanita, ninguno de los neo-casados sale de casa hasta que la madrina más anciana les lleva agua caliente para lavarse la boca, y, luego, que suele ser al tocar al Angelus, ó á misa, van á la iglesia grande (guese gany) á hacer genuflexión, después de la cual se dirigen á la de S. Agustín donde practican las mismas ceremonias que el día de la boda, excepto que la mujer no se pone la mano en la frente.

Todo lo restante del día hacen fiesta, que consiste en beber mucho vino de palma. Por la tarde, al toque del Angelus, se dirigen á la Iglesia grande.

Lecc. XVII. De la 1ª Conjugación.

Es esta Conjugación la más numerosa, y también la que tiene más variaciones en el pretérito perfecto, y tiempos que de este salgan.

El presente de Indicativo se forman añadiendo «ha» al Infinitivo. (Esto) «ha» no se pronuncia, si sigue régimen, y esto solo en el N.)

El pret. Imperfecto, añadiendo «si». En el N. la «a» última se pronuncia «e» (Ello debe ser sin duda una corrupción, ya que no todos los del Norte siguen la tal irregularidad).

El pretérito perfecto cambia la última «a» del infinitivo en «i». Además, suele llevar (aunque también puede ir sin) la partícula «ka» en la 1.ª persona del singular, y «a» en las demás. Así también se hace en S. C.; pero no en C., que es «ka» siempre.

El Futuro Imperfecto es el mismo infinitivo precedido de la misma partícula que en el Pretérito perfecto. Si no sigue régimen se conoce en la pronunciación, en tono enfático «ha» al último. Y en (C) se pone «da ó do» en la 1.ª persona, y «ta» en las otras.

El Futuro perfecto toma añadido al último la partícula «la ó le», y en algunas partes «che».

Partículas que se usan para formar los tiempos, además de las dichas terminaciones. Son las siguientes:

«Ka,,, ó mejor dicho, aunque significa algunas veces «ya,,, sobre todo en el verbo, se usa para el pretérito perfecto y en el N. también para el futuro, siendo de notar que en la 1.ª persona es «ka,,, y «a,,, en las otras, por eso fuera mejor escribir «nk'a,,, que «ka,,, y así lo haremos algunas veces. Esta partícula así, se usa en toda la Isla, para el Pretérito perfecto. En el S. empero, usan para el Futuro Imperfecto «Da,,, en la 1.ª persona y «ta,,, en las demás.

Hay luego las partículas Da, ta, chá, chi, ó ch; las que son para formar la negativa. En su lugar ya se dirá sobre ellas.

DIALOGO SOBRE CATECISMO: (Según C.) Padre: ¿Dónde está Dios?—Ka e Pottó jé? Eau: En el cielo, en la tierra, y en todo lugar... —Lo alo lobako 'bbua, lo alo bappua, lo alo chommaomma.

P. ¿Cuántos Dioses hay?—A Pottó beba mehé? E. Uno solo....—Eññe mala.

P. ¿Quién es Dios?...—Nke lo e OM POTTO? E. Dios es un Señor muy bueno.—Pottó é

de y después á la de San Agustín practicando las mismas ceremonias que por la mañana.

El octavo día, después de las ceremonias de lavarse la boca con agua caliente é ir á las puertas de la Iglesia Grande y de Sn. Agustín á hacer genuflexión, etc., van al río de San Juan ó «Abobó», que ellos llaman, donde hay una Iglesia del Santo delante la cual rezan un Padre nuestro á dicho Santo.

En ese río, por la mañana lavan las madrinan la ropa de los recién casados, aunque sean nuevas y no estén sucias, luego preparan la comida para los mismos y para los padrinos y parientes que les han acompañado; se sientan en el suelo donde han puesto la comida en hojas verdes de bananas y, cerca de la iglesia, rezan el Padre nuestro en portugués, y comen con los mismos ritos y ceremonias que en el día de la boda, y pasan el día en distracción y fiesta. Por la tarde vuelven al pueblo, y cerca de la iglesia del Pilar, (Nachola Pilali que ellos llaman), la cual se halla poco antes de llegar al pueblo, se visten la ropa de la boda que por la mañana las madrinan habían lavado. Llegados al pueblo se entretienen en cantar y beber vino, y, al toque del Angelus, se quitan la «masanga, que es su principal adorno, como en señal de que se acaban las fiestas nupciales.

(Continuará.)



—156—

Muchuku muemue momo momo.

—Sabio, poderoso, espíritu purísimo...

A lam likelike, a la pa mamma, 'mó muemue muemue,

—Principio y fin de todas las cosas...

A ebaso obo jau bomma, a pa sed' o ot ritcho,,,

—Premia á los buenos con el cielo...

A 'ba a bacho bebe l'o lobako bbuá...

Y castiga á los malos con el infierno.

A 'ba bacho' bé l'o mosobola.

P. Bien!!! ¿Dónde esta el Diablo?...—Ale! Nka e o mosalabe jé?

E. En el infierno...—A lo Mosobola.

P. ¿Quién es el Diablo?...—Nke lo e Mosalabe?

E. Un espíritu malo que hace mucho miedo.

Mmó 'mé a sasa lomo.

P. ¿Dónde irán los bubis buenos?—A bacho bebe ka be kajè?

E. Al cielo...—A bacho bebe beka omohó.

P. ¿Los malos?—A bacho 'bèp

E. Al infierno...—Alo bi leppe.

EJERCICIO DE TRADUCCION

Traducción... (Trozo). (Ponerlo en...)

Pahe. Cheñe. etc. Solale. Chiajo. Pelal.

K'o jale? K'o jile?—A t'oji lama.

RESUMEN DEL BOLETIN OFICIAL de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea

Estampa una R. O. dando cuenta de la caída del Ministerio Moret y de la constitución del Gobierno Canalejas con los siguientes Compañeros de Gabinete.

Ministro de Estado, García Prieto; de Gracia y Justicia, Ruiz Valarino; de la Gobernación, Merino Villarino; de Hacienda, Cobián; de Guerra, Aznar; de marina, Arias de Miranda; de Fomento, Calbetón; de Instrucción Pública y Bellas Artes, Alvaro Figueroa, Conde de Romanones.

El Gobierno General hace público que en el distrito de S. Carlos (Wesbe), en el sitio llamado Bohemariba, á 200 metros de donde termina la finca de la Vda. de Vivour, se halla una finca de 3,70 H^a. completamente abandonada, que pasará á la propiedad del Estado, si, dentro de un mes, no se presentan los interesados ó causahabientes á reclamar.

El Oficial encargado del Archivo del Gobierno Gral. hace saber que se hallan detenidas las instancias de Soó, de Wilem Saquin, bubi de San Ildefonso de Basakato, y la de Samies y Joni de Monrovia, cuya finca se halla en Sampaca, y que no serán cursadas mientras no presenten el certificado del ingreso del 10% á la Hacienda.

La Junta de Terrenos ofrece una relación de 37 individuos que tienen en aquella Dependencia expedientes anulados por haber dejado transcurrir con notorio exceso el plazo señalado en el artº 37

—157—

Ketché o boyeo? Ka eje o moyari? Ko moyem e jé? K'ichemoñi e je? K'e rilao?

Ka l'e rilao? K'e l namué?—No Bobappua

Kal'e rilare silori?—Rila rai re "kadde"

K'a opp'elebbo?—Entam. Kalo mocho?—N tabanasa (tapanna) ke Bette. K'elakó sae?

Bue salo Nchala, ñecha, ncha bochi—ne—ñe mori—ña chuau—Nchoka. Nchoom—ñe mosa Nke uarué? Nké uaño? Nké oboddué?

Om Pateri, chue chilain. Ketché?

Ka bu'eje? K'o bola penne? Ke soko?

A labale, a bonale, a labale, saam elako, Sain elako, saño elako. Ka bue kajé?

Ketché o la jellaai? K'o bekae?

Eno, eño, ue tola (Chola) Bube?

La o' laam l'oritcho? Nchola lalo koko. Nt'eam lomo. O am lomo! Potó eño, Potó emomuacha.

O t'aññe? N da boam lomo. Olomé? Uammé? Uabé? N tam. Ndaña la bo jale.

Ké 'baso ue? Nké 'baso oritcho? Rupé,

Koru, Pottó. No botakio, opa mololo. Chui chui. No motakimua. Ue jelaelañe ño! Bue

chile. Ma lele, ma labe, om Pottó a t'opealahó. Nke la jue? "(quién hay).

Kanne, olo muañe, aña—Omua ce, ka beu abue,—Ka tue, omua chue, achue....etc.

del Reglamento sobre Régimen de la Propiedad para efectuar el ingreso en la caja de la Admón. de Hacienda de los derechos devengados; y avisa á los interesados para que dentro de dos meses recojan sus documentos so pena de procederse á su inutilización.

El Sr. Juez de instrucción, cumpliendo órdenes de la Audiencia de Las Palmas, cita para el 23 de Mayo á José S. Willans, con objeto de declarar en la causa de Emilio Soco.

Por edicto del nuevo Juez municipal Marcelino José de Castro saca á subasta un solar de 418 metros cuadrados, sito en la calle de Quesada, propiedad de D. Daniel Nataliel de Kinson. También el del distrito de Elobey cita, llama y emplaza á Ernesto Stuller, alemán, y al indígena Banganga para declarar en el proceso de hurto Frustrado, verificado en la casa Woerman y C^a. de aquella isla. El Admor. de Hacienda y Aduanas declara abierto el pago voluntario de la tributación industrial.

Número de 1^o. de Abril de 1910

Un bando del Señor Gobernador General ordena á los extranjeros, que pretendan ser protegidos por las Autoridades y residir libremente, la inmediata inscripción en los registros de la Secretaría del Gobierno General, ó en las de los Subgobiernos de Bata y Elobey.

La Admón. Pral. de Hacienda y Aduanas convoca á nueva subasta para el 26, con objeto de vender mercancías de Contrabando, declaradas abandonadas.

El Consejo de Vecinos de Sta. Isabel publica la relación de los gastos é ingresos correspondientes al mes de Febrero; ascendiendo aquéllos á 1.903'70 ptas., y estos á 2.803'75, con un remanente para 1^o. de Marzo de 900'05.

Número del 15 de Abril de 1910

El Sr. Gobernador General expide un decreto concediendo á Don Roberto Banham en representación de la Misión Protestante de S. Carlos y á título de compensación por los solares de su propiedad ocupados en las edificaciones y servicios del Hospital, la ocupación de un trozo de terreno de la zona marítima de 7 metros y medio en que tiene un almacén, á condición de ceder el lugar cuando sea necesario para otras obras del Estado, sin más derecho que á la utilización de los materiales.

El Sr. Juez de 1^a. instancia cita á Williams ó Guillermo y á Duralay su madre para declarar en el sumario por hurto y tentativo de estafa, que se instruye en dicho Juzgado.

La Admón. Pral. de Hacienda y Aduanas hace presente á los Sres. Contribuyentes por territorial que, el pago voluntario de dicha tributación, queda abierto por todo Mayo: notificando además á los Contribuyentes por Industrial que se abre el 15 de Mayo el pago voluntario por tal concepto.

La Estadística de exportación é importación de mercancías en Sta. Isabel correspondiente á Enero de 1910 da un total líquido para el Tesoro de 9.874'65 pesetas.

Número del 1 de Mayo 1910.

Inserta una R. O. concediendo Exequatur á Mr. Gerard Cónsul General de Bélgica en Sta. Cruz de

Tenerife con jurisdicción en estos Territorios, y admitiéndole al uso y ejercicio de su empleo. En otra R. O. del Ministerio de Hacienda, se comunica que el término medio del cambio de Francos en Marzo fué de 678^o, cargo que deberá imponerse á las fracciones menores á 10 pesetas y á los adeudos por declaración verbal de viajeros que se liquiden en las Administraciones de Aduanas durante el mes de Abril y que habrán de percibirse en moneda de plata. El Gobierno General concede á los RR. PP. Misioneros del C. de María el tendido de una línea telefónica que una la Misión de Banapá con la de Basilé; y á la Sociedad Pérez, Romero y Mora otro tendido entre la factoría de la Calle de la Marina y su finca del camino de S. Carlos.

Procedentes de la Península se han posesionado de sus cargos D. Manuel Enciso, Conservador de los edificios del Estado; y D. José Jurado Cabello, Profesor de Instrucción primaria de Sta. Isabel, el cual por medio de una circular, hace un llamamiento á todos los habitantes á fin de que se inscriban cuantos alumnos deseen frecuentar la escuela que abre, donde recibirán educación cristiana y gratuita.

El Sr. Capitán del Puerto de Sta. Isabel facilita la estadística de barcos entrados y salidos durante el mes de Abril, resultando ser 25 los primeros y 27 los segundos.

Revista de Africa

REPÚBLICA LIBERIANA.—Los indígenas llamados Creoles, tribu muy valiente y numerosa; están en abierta rebelión contra los Liberianos, ó sea la parte que gobierna la república negra. Parece ser que las hostilidades han tenido principio por la muerte de un Misionero liberiano por dichos Creoles, quienes allá, á últimos del pasado Febrero, atacaron á Cabo Palma con una fuerza respetable. Los Liberianos, aunque inferiores en número, defendiéronse bizarramente, resistiendo los varios asaltos y ataques á la plaza. Disponían los Creoles de rifles de última patente de adelanto y un cañón cuyas granadas llegaron á los mismos muros de los edificios de los Agentes de la Compañía Elder, Dempster Co., destruyendo parte de ellos. En seguida se mandó aviso á la capital, pidiendo soldados y armas; pero el Gobierno no pudo mandar más fuerza, por carecer de ella.

De suerte que los habitantes de Cabo Palmas, cinco ingleses y tres alemanes, hubieron de defenderse como pudieron. Después de tres días de lucha pudo evadirse un tal Mr. Tailor en un bote, que por cierto fué muy acribillado. A esta tribu revoltosa se ha unido otra llamada de los Grabis.

Parece ser que la lucha se ha extendido hasta la misma capital Monrovia. Los rebeldes han levantado barricadas á la entrada del río pequeño y desde ellas hostigan á las factorías inglesas y alemanas que están en la parte opuesta frente al río. Los Liberianos han colocado junto á la factoría inglesa un cañón, y desde el mar les ayuda el ca-

ñonero «Lark,» Liberiano, sin conseguir desalojarlos de sus barricadas.

NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

NOTAS DE BASILÉ.—Aunque todavía sopla alguno que otro tornado, las lluvias que diariamente nos visitan parecen propias de la lluviosa.

La temperatura, apenas sube de 25° C°. durante el día, y de 20° por la noche.

—Uno de los tornados de la primera quincena, aparte de otros desperfectos en la línea telefónica, derribó un grandísimo y corpulento árbol, junto al camino de Basilé, quedando enterrada la vía férrea.

—Ha sido puesto al frente de esta Delegación el Cabo de la G. C. Don Domingo Alvarez Fernández.

NUEVA REDUCCIÓN.—El domingo, 19 del que cursa, tuvo lugar la inauguración de la nueva Capilla Reducción, recientemente construída en el territorio llamado Zarageza de Itemu, entre el Timbabé y el Sampaka; la cual está dedicada á N.ª Sr.ª del Pilar. A las sagradas ceremonias, y en particular á la Misa cantada, asistieron los Señores Europeos del contorno y muchos Indígenas. En ese día, por vía de estreno, hubo confesiones y comuniones, bautizos y hasta algún entierro, en la citada Reducción. En medio de la universal alegría, una cosa principalmente se echaba de menos; pues, en la diminuta espadaña en que remate el tejado, no dejaba oír sus alegres sonidos ni siquiera una pequeña campana que diera realce á la fiesta.

Mucho nos temíamos que iba á resultar un fracaso la fiesta, pues los infieles tenían señalado ese mismo día para hacer sacrificios especiales á sus ídolos á media hora de la Reducción, pero no fué así, gracias á Dios. El Señor haga que este nuevo centro de civilización cristiana prospere por las sendas del verdadero progreso espiritual y material para bien de la Colonia y de nuestra amada Patria.

PLEAMARES PARA EL MES DE JULIO EN FERNANDO POO

HORAS			HORAS		
DIAS	MAÑANA	TARDE	DIAS	MAÑANA	TARDE
1	10.04	10.35	16	10.39	11.09
2	11.08	11.41	17	11.42	12.16
3	00.14	00.46	18	00.48	1.20
4	1.19	1.51	19	1.51	2.00
5	2.00	2.22	20	2.20	2.46
6	2.51	3.20	21	3.09	3.33
7	3.47	4.13	22	3.54	4.14
8	4.58	5.02	23	4.33	4.53
9	5.27	5.50	24	5.12	5.32
10	6.13	6.35	25	5.51	6.11
11	6.56	7.17	26	6.31	6.52
12	7.38	7.58	27	7.13	7.34
13	8.19	8.41	28	7.55	8.18
14	9.02	9.24	29	8.42	9.06
15	9.47	10.12	30	9.32	10.00
			31	10.30	11.05

A. de Ojinaga.

EL VAPOR «SAN FRANCISCO.»—El 16 al medio día llegó el vapor español, al mando de D. Feliciano Calzada. El tiempo, que toda la mañana

había estado muy lluvioso, se serenó al fondear el barco, como para facilitar el desembarco á los pasajeros, que eran los siguientes: Sor Nieves Soler y Sor Rasina Mercader, religiosas; Sres. Félix Echagüe y Angel Bueta, tenientes de la G. C.; Ramón Oset, Francisco González Cruz, Ceferino Bahamonde, Genaro García, Francisco Bagari, Leopoldo García, Domingo Alvarez, César Rodríguez, José Gijón y Juan Jara, todos de la G. C.; Felipe Moreno, ayudante de Montes; Francisco de P. Rives, oficial 4.º; Luis Ablemany, José Olsina, Tomás Capmany, Ramón Figueras, Francisco García, Antonio Núñez. Dolores Rodríguez y familia, Bernardino da Costa, Antonio Mateo da Silva, Luis Rodiles, Eduardo López, Sebastián Hernández, del comercio; Justo González, procurador; Manuel Alarcón, carpintero. De Monrovia, Maumosso é hijos. M. Millington y Sra., Arizabe, Charly y 14 más trabajadores, Peter y 8 más ídem.

Nuestra cordial bienvenida á todos, así como á D. Vicente Barrantes que con su familia llegó el 30 á Benito por la vía de Santo Tomé.

MES DE MAYO EN SANTA ISABEL.—Ya pasó el simpático mes de Mayo, por antonomasia llamado Mes de María, y, en realidad, lo ha sido para la Ciudad de Santa Isabel, pues pocos años habíamos visto tan numerosa la concurrencia al Ejercicio de las flores como este año.

Los fieles se esmeraron, no sólo con su asistencia, sino también ofreciendo á la Madre de Dios velas con que iluminar su Altar y flores para adornarlo.

El último día, no obstante lo desapacible del tiempo, y ser día de trabajo, la Iglesia estaba completamente llena de devotos de María que con amor filial se acercaron á imprimir en las manos de su divina Madre el ósculo de los buenos hijos, y, mientras tales corrientes de amor se establecían entre los hijos y la Madre, los espacios se llenaban de armoniosas y alegres melodías en obsequio de María. ¡Quiera Dios que llegue pronto el suspirado día en que todos conozcan á la Reina y Madre de los Hombres y la amen de veras.

¡Es tan dulce tener Madre y tan triste vivir huérfano!

EL CAUCHO.—Desde una temporada á esta parte se va iniciando un movimiento, digno de imitación, hacia el cultivo de árboles productores de la goma. Adelante con la iniciativa y cunda el ejemplo.

SUeltas.—Nuestro Ilmo. Prelado ha recibido ya el Diploma de Honor que junto con la medalla de oro se conquistó en la Exposición de Calabar, por la máquina desgranadora de su invención. —Dícese que el 30 de Julio saldrá de España el vapor «Fernando Poo» inaugurando el servicio mensual, que alternando con otro vapor de la misma Compañía, ha de prestar servicio á la Colonia.

Con ansia le esperamos todos los españoles de estos países.